

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrenti tinwoka seba' motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni kisret id-dispożizzjonijiet tat-Trattat, sa fejn il-kundizzjonijiet għal kunsens jikkoncernaw koncentrazzjoni bejn l-imprezi u jirregolaw, direttament jew indirettament, l-Artikoli 101 u 102 tat-Trattat, u d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tagħhom, li jinkludu, b'mod partikolari, l-Artikolu 6(1)(b), l-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 2(2) tar-Regolament Nru 139/2004, billi naqset milli twettaq evawazzjoni shiha tal-effetti negattivi tal-koncentrazzjoni fuq il-kompetizzjoni, inkluż evalwazzjoni tal-effetti tal-koncentrazzjoni fuq is-swieq rilevanti stabbiliti abbażi tal-mudell O & D. Evalwazzjoni tal-koncentrazzjoni abbażi tal-mudell O & D madankollu turi sensiela ta' distorsjonijiet ta' kompetizzjoni kkawżati minhabba din il-koncentrazzjoni.
2. It-tieni motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni evalwat b'mod żbaljat l-effetti tal-koncentrazzjoni fuq il-kapaċità li jiġu pprovduti servizzi ta' trasport bl-ajru ta' passigġieri u għalhekk wettqet żball gravi u manifest fl-evalwazzjoni tal-koncentrazzjoni. Eżami analitiku tal-koncentrazzjoni mwettaq korrettament kellu jwassal għall-konklużjoni li l-implimentazzjoni tal-koncentrazzjoni jkollha ċertu numru ta' effetti antikompetittivi, fost l-oħrajn il-holqien ta' pożizzjoni dominanti ta' Lufthansa f'ċerti ajruporti.
3. Il-Kummissjoni kisret ir-Regolament Nru 95/93, peress li kisret il-prinċipji ta' newtralità, ta' trasparenza u ta' nondiskriminazzjoni fir-rigward tal-allokazzjoni ta' slottijiet f'ajruporti partikolari.
4. Il-Kummissjoni kisret il-linji gwida dwar l-evalwazzjoni tal-koncentrazzjonijiet orizzontali billi naqset milli teżamina jekk l-allegati vantaġġi fl-efiċjenza dovuti għat-tranzazzjoni jpaċux l-effetti negattivi tagħhom fuq il-kompetizzjoni.
5. Il-hames motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni kisret id-dispożizzjonijiet tat-Trattat u d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tagħhom, peress li imponiet obbligi fuq Lufthansa li ma jpaċux id-distorsjoni tal-kompetizzjoni sinjifikattiva kkawżata minhabba t-tranzazzjoni.
6. Il-Kummissjoni kisret id-dispożizzjonijiet tat-Trattat, fosthom l-Artikolu 107(1) TFUE, kif ukoll id-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tagħhom, billi naqset milli tiehu inkunsiderazzjoni d-distorsjoni tal-kompetizzjoni fis-suq intern ikkawżata mit-tranzazzjoni fil-kuntest tal-ghajjnuna mill-Istat mogħtija lil Air Berlin.
7. Is-seba' motiv, ibbażat fuq il-fatt li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 296 TFUE billi naqset milli ttiprovdi motivazzjoni suffiċjenti għad-deċiżjoni tagħha.

---

**Rikors ipprezentat fit-13 ta' Mejju 2018 – Yanukovych vs Il-Kunsill**

**(Kawża T-300/18)**

(2018/C 231/59)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrent: Viktor Feodorovych Yanukovych (Rostov on Don, ir-Russja) (rappreżentant: T. Beazley, QC)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

## Talbiet

Ir-rikorrent jitolb li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/333 tal-5 ta' Marzu 2018 <sup>(1)</sup> u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/326 tal-5 ta' Marzu 2018 <sup>(2)</sup>, sa fejn jikkonċernaw ir-rikorrent; u
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż tal-proċedimenti.

## Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka seba' motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li r-rikorrent ma jissodisfax il-kriterji msemmija biex persuna tiġi elenkata fiż-żmien rilevanti. Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea naqas milli jqis u jikkunsidra l-materjal kollu pprovdut lilu filwaqt li jkun selettiv ferm fil-materjal li ha inkunsiderazzjoni. L-argumenti insostenn ta' dan il-motiv jinkludu li: ir-rikorrent huwa biss is-sugġett ta' investigazzjonijiet ta' qabel il-proċess li stagnaw u li ċarament ma humiex biżżejjed biex jissodisfaw il-kriterju rilevanti; u l-materjali li fuqhom il-Kunsill ibbaża d-deċiżjoni tiegħu biex iżomm l-isem tar-rikorrent fuq il-lista huma totalment inadegwati, inkonsistenti, foloz u ma humiex sostnuti minn xi evidenza.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kunsill wettaq żbalji manifesti ta' evalwazzjoni meta inkluda lir-rikorrent fil-miżuri kkontestati. Meta semma' mill-ġdid ir-rikorrent, minkejja l-iskonnessjoni ċara bejn id-“dikjarazzjoni tar-raġunijiet” u l-kriterji rilevanti ta' nomina, il-Kunsill wettaq żball manifest. Barra minn hekk, ir-raġunijiet mogħtija fir-rigward tal-ewwel motiv japplikaw ukoll għat-tieni motiv.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kunsill naqas milli jagħti r-raġunijiet. Il-Kunsill naqas milli jidentifika r-raġunijiet attwali u speċifiċi għan-nomina tar-rikorrent. Id-“dikjarazzjoni tar-raġunijiet” adottati fis-Sitt Deċiżjoni li temenda u fis-Sitt Regolament li jemenda biex jinkludu r-rikorrent (minbarra li huma żbaljati) huma sterjotipati, mhux xierqa u mhux adegwatament speċifikati.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq il-fatt li d-drittijiet ta' difiża tar-rikorrent inkisru u/jew li huwa ġie nnegat protezzjoni ġudizzjarja effettiva. Fost hwejjeġ ohra, il-Kunsill naqas b'mod adegwat li jikkonsulta mar-rikorrent qabel in-nomina mill-ġdid, u r-rikorrent ma nghatax opportunità xierqa jew ġusta jew li jikkorreġi l-iżbalji jew li jipproduċi informazzjoni dwar iċ-ċirkustanzi personali tiegħu. F'ebda stadju l-Kunsill/ir-rikorrent ma ġie pprovdut b'evidenza serja, kredibbli jew konkreta biex tiġi ġġustifikata l-impożizzjoni ta' miżuri restrittivi.
5. Il-hames motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kunsill ma kellux bażi legali xierqa għas-Sitt Strumenti li jemendaw. L-argumenti insostenn tal-motiv jinkludu dan li ġej: (a) Il-kundizzjonijiet għall-Kunsill biex jibbaża fuq l-Artikolu 29 TUE ma kinux sodisfatti mis-Sitt Deċiżjoni li temenda. Fost oħrajn: (i) Il-miri invokati espressament mill-Kunsill huma biss affermazzjonijiet vagi; (ii) Il-baži li l-Kunsill qiegħed jipprova jinvoka ma fiha l-ebda konnessjoni suffiċjenti mal-livell xierqa ta' sħarriġ ġudizzjarju mehtieg miċ-ċirkustanzi preżenti; u (iii) l-impożizzjoni ta' miżuri ristrettivi tappoġġja u tillegittimizza l-kondotta tar-reġim il-ġdid fl-Ukrajna li huwa stess qiegħed jimmina ċ-ċertezza legali u l-istat tad-dritt, u qiegħed jikser id-drittijiet tal-bniedem b'mod sistematiku; (b) Il-kundizzjonijiet sabiex wiehed jibbaża fuq l-Artikolu 215 TFUE ma kinux issodisfatti għaliex ma kien hemm ebda deċiżjoni valida taht il-Kapitolu 2 tat-Titolu V tat-TUE; (ċ) Ma kienx hemm rabta suffiċjenti sabiex wiehed jibbaża fuq l-Artikolu 215 TFUE kontra r-rikorrent.
6. Is-sitt motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kunsill uża b'mod hażin is-setgħat tiegħu. L-iskop attwali tal-Kunsill li implimenta s-Sitt Strumenti li jemendaw kien jikkonsisti essenzjalment f'tentattiv li jintgħoġob mar-reġim Ukren attwali (sabiex l-Ukrajna tkun tista' tidhol f'rabtiet iktar mill-qrib mal-Unjoni Ewropea), u ma humiex l-ghanijiet/raġunijiet indikati fuq il-wiċċ tas-Sitt Strumenti li jemendaw. Il-kriterji ta' nomina jirrapprezentaw delega straordinarja u shiħa tal-poter li huwa konsistenti mal-iskop tal-Kunsill.

7. Is-seba' motiv ibbażat fuq il-fatt li d-drittijiet tar-rikorrent għall-proprjetà taht l-Artikolu 17(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, inkisru sa fejn, fost oħrajn, il-miżuri ristrettivi huma restrizzjoni mhux iġġustifikata u żproporzjonata fuq dawk id-drittijiet, għaliex *inter alia*: (i) ma hemm ebda suggeriment li xi fondi allegatament approprijati indebitament mir-rikorrent jitqiesu li ġew ittrasferiti barra mill-Ukrajna; u (ii) ma huwa la neċessarju u lanqas xieraq li l-assi kollha tar-rikorrent jiġu ffrizati billi l-awtoritajiet tal-Ukrajna issa kkwantifikaw il-valur tat-telf li allegatament qed jiġi segwit f'kawżi kriminali sottostanti kontra r-rikorrent.

<sup>(1)</sup> Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/333 tal-5 ta' Marzu 2018 li temenda d-Deciżjoni 2014/119/PESK dwar miżuri ristrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukrajna (ĠU 2018, L 63, p. 48).

<sup>(2)</sup> Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/326 tal-5 ta' Marzu 2018 li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 208/2014 dwar miżuri ristrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukrajna (ĠU 2018, L 63, p. 5).

## Rikors ipprezentat fit-13 ta' Mejju 2018 – Yanukovych vs Il-Kunsill

(Kawża T-301/18)

(2018/C 231/60)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

Rikorrent: Oleksandr Viktorovych Yanukovych (Saint Petersburg, ir-Russja) (rappreżentant: T. Beazley, QC)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/333 tal-5 ta' Marzu 2018 <sup>(1)</sup> u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/326 tal-5 ta' Marzu 2018 <sup>(2)</sup>, sa fejn jikkonċernaw ir-rikorrent; u

— tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż tal-proċedimenti.

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka seba' motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li r-rikorrent ma jissodisfax il-kriterji msemmija biex persuna tiġi elenkata fiż-żmien rilevanti. Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea naqas milli jqis u jikkunsidra l-materjal kollu pprovdut lill-filwaqt li jkun selettiv ferm fil-materjal li ha inkunsiderazzjoni. L-argumenti insostenn ta' dan il-motiv jinkludu li: ir-rikorrent huwa biss is-sugġett ta' investigazzjonijiet ta' qabel il-proċess li staġnaw u li ċarament ma humiex biżżejjed biex jissodisfaw il-kriterju rilevanti; u l-materjali li fuqhom il-Kunsill ibbaża d-deciżjoni tiegħu biex iżomm l-isem tar-rikorrent fuq il-lista huma totalment inadegwati, inkonsistenti, foloz u ma humiex sostnuti minn xi evidenza.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kunsill wettaq żbalji manifesti ta' evalwazzjoni meta inkluda lir-rikorrent fil-miżuri kkontestati. Meta semma' mill-ġdid ir-rikorrent, minkejja l-iskonnessjoni ċara bejn id-“dikjarazzjoni tar-raġunijiet” u l-kriterji rilevanti ta' nomina, il-Kunsill wettaq żball manifest. Barra minn hekk, ir-raġunijiet mogħtija fir-rigward tal-ewwel motiv japplikaw ukoll għat-tieni motiv.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Kunsill naqas milli jagħti r-raġunijiet. Il-Kunsill naqas milli jidentifika r-raġunijiet attwali u speċifiċi għan-nomina tar-rikorrent. Id-“dikjarazzjoni tar-raġunijiet” adottati fis-Sitt Deciżjoni li temenda u fis-Sitt Regolament li jemenda biex jinkludu r-rikorrent (minbarra li huma żbaljati) huma sterjotipati, mhux xierqa u mhux adegwatament speċifikati.